

Chers membres, chères membres,

Nous sommes heureux de vous annoncer la création d'une entente entre VIA Rail Canada Inc. et **Association canadienne d'habitation et de rénovation urbaine**. À partir d'aujourd'hui, tous les membres ont droit à un rabais corporatif de **5%** chaque fois qu'ils utilisent VIA Rail pour leurs déplacements. Ce rabais s'applique à toutes les catégories de tarifs ainsi qu'à toutes les classes de service, à l'exception du tarif Évasion, ainsi que le tarif Prestige sur le *Canadian* (train entre Toronto et Vancouver).

Il est tout de même important d'utiliser le code rabais lorsque vous réservez le tarif Évasion afin que cette vente soit ajoutée à notre volume annuel. De cette façon, nous pourrions éventuellement bénéficier d'un rabais plus important. Pour obtenir le code, contactez Mark Hughes à mhughes@chra-achru.ca.

De plus, ce tarif corporatif est valide pour vos déplacements personnels. Que vous voyagiez pour le travail ou le plaisir, vous avez droit à ce rabais et vous pouvez avoir jusqu'à 3 invités avec vous qui peuvent également profiter de ce tarif spécial.

Afin de vous assurer d'obtenir votre prix réduit chaque fois que vous voyagez, vous devez aller en ligne à www.viarail.ca et créer votre profil. On vous demandera de sélectionner un type de rabais. Sélectionnez "tarif pour entreprise" puis entrez votre code de rabais à six chiffres.

Vous trouverez en pièce jointe à ce courriel les instructions qui vous permettront de créer votre profil en ligne. N'oubliez pas de noter votre nom d'utilisateur et votre mot de passe lorsque vous les aurez créés. Vous en aurez besoin chaque fois que vous ferez une réservation!

The screenshot shows the VIA Rail Canada website interface. At the top, there's a navigation bar with the VIA Rail Canada logo and user information for Kim Morissette. Below this is a search and profile section. The 'RECHERCHE DE TRAIN ET TARIF' section on the left includes options for 'Aller-retour' and 'Aller simple', and a 'Multi destinations' option. The main 'Information du profil' section contains the following fields:

- RENSEIGNEMENTS SUR LE VOYAGEUR:** Prénom (Kim), Nom (Morissette), Type de passager (Adulte).
- VIA Préférence:** No VIA Préférence.
- Rabais:** Type de rabais (Tarif pour entreprises), Code de rabais (input field).
- Préférences en matière de voyages (facultatif):** Demande de repas spécial (Affaires seulement) and Préférence quant au siège (Côté fenêtre).

At the bottom of the form is an 'Enregistrer' button and a link to 'Retourner au profil sans sauvegarder'.

Nous espérons que vous profiterez pleinement de ce nouvel avantage d'être membre de **l'ACHRU**.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi.

Bon voyage!

Jeff Morrison
Directeur general